AWE Mainta
Augustus 3, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Despues di un aña

Ainda Gabinete Wever Croes no a demostra di tin un maneho

Pagina 5

For di investigacionnan haci

Huma/gas di WEB Aruba no ta malo pa salud di hende

Si e reclamo perdura, Gobierno mester evalua kico pa haci cu e haf

Pagina 3



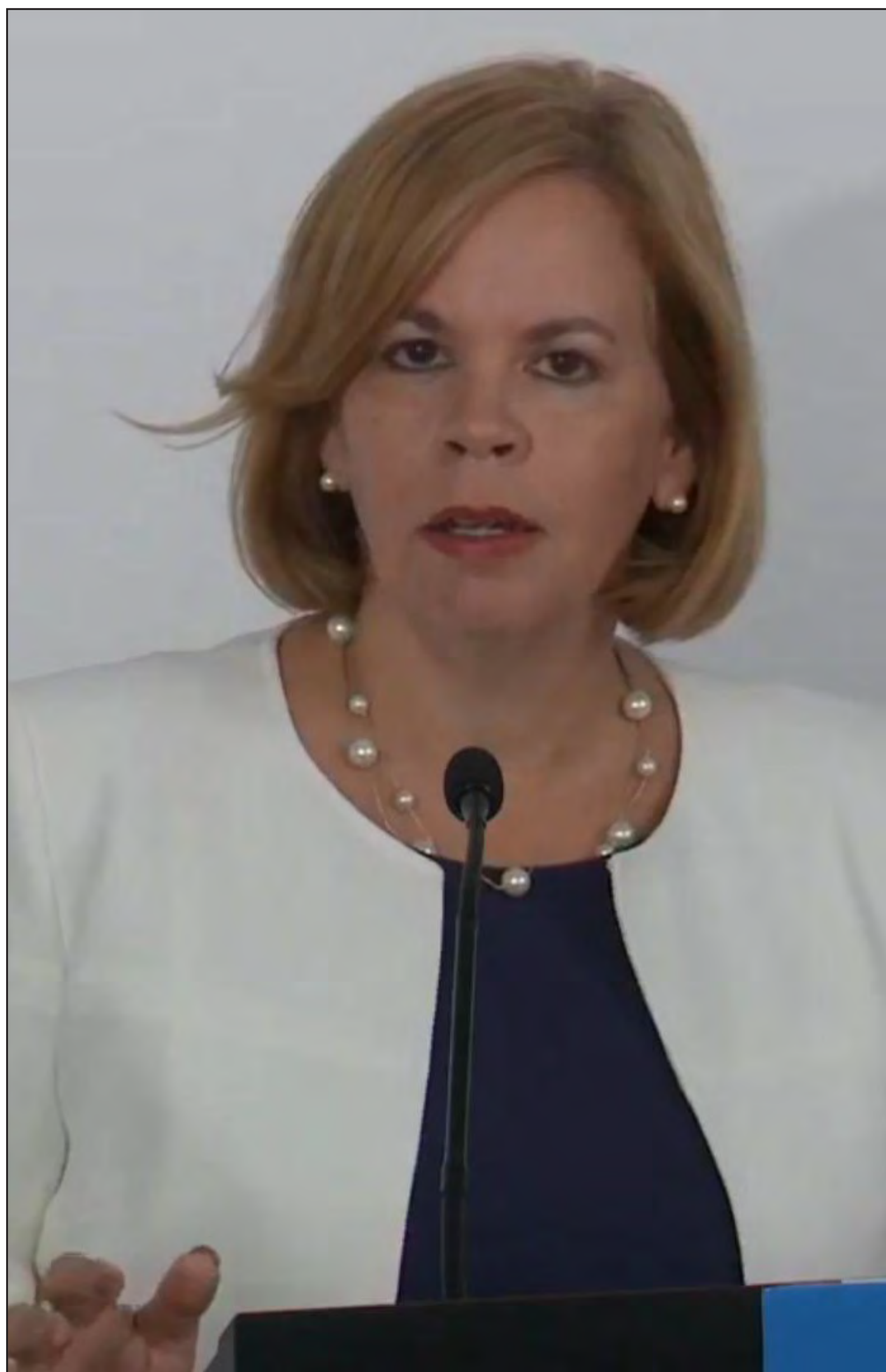
Un carta cu a leak a causa speculacion riba aumento prijs di awa y coriente

Loke a ser desmenti pa Evelyn Wever Croes y Utilities

DIA a habri ayera, unda a constata cu lo tin un aumento di tarifa di awa y coriente. Prome Minister Evelyn Wever Croes den su conferencia di prensa a cuminsa na desmenti e informacion aki. Ningun momento Gobierno a wordo presenta cu un proposicion pa aumento di tarifa.
Si t'asina cu Gobierno ta sigui di acerca e desaroyonan internacional, pero tambe e desaroyonan local, y cu instruccion di Gobierno na Utilities ta cu no ta aumenta prijs, pero ta baha prijs di awe y coriente.

Buscando informacion ayera mainta, Prome Minister Wever-Croes por a comprende cu diaranson den oranan di atardi a manda un e-mail pa Utilities, caminda WEB Aruba ta pidi atencion di prijs di crudo di ultimo dianan. Y ya ayera mainta e ta den corant. Esey lo bira otro capitulo, segun e mandatario.

No ta prome biaha cu ta papia riba gastonan di WEB Aruba N.V., ya cu el a bin mas cu un ocasion unda WEB ta mustra cu e gastonan ta halto, unda sigur prijs di crudo ta sigui subi. Contesta di Gobierno na WEB tabata, boso baha gasto. E mensahe aki no ta pa WEB so, pero e ta conta pa Utilities, pa N.V. Elmar y pa tur demas compania estatal, esta baha gasto prome, busca otro alternativa pa despues bin cerca Gobierno. Prome Minister Evelyn Wever Croes a lamenta e publicacion, pero e sa for di ki direccion e ta bin.
Hecho ta cu Gobierno no tin intencion di aumenta tarifa di awa y coriente, pasobra e partidonan sa cu nan mester busca otro alternativa pa baha nan gastonan prome.



Den mesun articulo di Diario por a lesa cu debi n'e cambio di fuel pa uno di miho calidad, cu mester aumenta prijs di awa y coriente. Pero Prome Minister Wever Croes a laga sa un biaha mas cu e tabata masha enfatico, cu e gastonan cu cambio di fuel-oil lo trece lo no wordo carga pa pueblo, pero tur e stakeholdernan tin cu carga esaki.

UTILITIES ARUBA N.V.
Durante cu e conferencia aki ta tumando lugar, Utilities Aruba N.V. a emiti un comunicado di prensa cu ta bisa a base di un carta cu WEB a manda na Utilities Aruba NV, den cual carta WEB ta pidi pa hisa e tarifanan.
Utilities Aruba NV tin e carta den tratamento y a pidi WEB haci algun ehercicio pa baha gasto prome cu hisa prijs.
No ta un secreto cu e nivel di gastonan di companianan estatal ta hopi halto, y cu e solucion mas facil den nan bista semper ta pa hisa tarifa.

Asina por bisa cu prijs di crudo a subi mas cu 30% desde cu Gabinete Wever-Croes a sinta.
Ainda e dolor financiero di e 'extreme hedging' pa 3 aña y e inversion den un linea di gas pa EcoGas a come hopi di e placa cu WEB tabatin.

Di otro banda e doño di e compania, pais Aruba, kier evita cueste loke cueste pa hisa prijs di awa y coriente y lo haci esaki solamente despues cu tur otro alternativa wordo explora y resulta cu berdaderamente no tin otro solucion.
Segun WEB, debi na aumento di prijs di crudo internacionalmente mester hisa e prijs, y debi n'e hecho cu pa soluciona e problema di ASTEC, mester bay na un azeta mas limpi y mas caro.

Riba esaki tambe Gobierno tabata hopi cla: No t'asina cu ta WEB so mester carga e gastonan y Gobierno a instrui Utilities y WEB pa hunto cu e stakeholders yega na reparticion di gastonan.
Pues WEB y Utilities ta haciendo nan esfuersonan ainda pa yega na claridad. Basa riba tur esaki, un aumento di tarifa n'e momento aki, no a wordo proponi na Gobierno.
Utilities Aruba N.V. ta lamenta cu informacion eroneo ta wordo publica pa prensa.

For di investigacionnan haci

Huma/gas di WEB Aruba no ta malo pa salud di hende

Si e reclamo perdura, Gobierno mester evalua kico pa haci cu e haf

E tema di ASTEC ta den pleno desaroyo. E empleadonan di dicho compania a pidi atencion p'e huma y gas procedente di WEB Aruba N.V. ta un molester pa nan.
Gobierno tin su propio interpretacion di esaki, segun Prome Minister Evelyn Wever Croes, pasobra ta resulta cu awor cu Gobierno a cambia, de pronto e biento tambe a cambia.

Lamentable ta cu maske con duro Gobierno di Aruba a traha pa pone Aruba riba mapa internacional, na Aruba e ultimo 8 añanan no a duna atencion na loke awe ta ser cuestiona. Gobierno aki si ta tuma esaki na serio y ta buscando un solucion y e decision a ser tuma pa bay over pa un HFO mas limpi, cual cargamento lo yega dentro di 2 pa 3 siman.

Esaki ta pone si cu henter e situacion na nos haf den un perspectativa nobo. Tumando e denuncianan na serio, a dicidi di envolvi Natuur & Milieu y nan investigacion a conclui cu e gasnan no ta causa problema na salud di hende. A haci midimento y ta sigui cu e midimentonan, pero te awor a constata cu e gasnan no ta causando problema di salud, segun Standardnan Internacional.

Te trahadornan di ASTEC, Aduana, APA, e truck-drivernan ta bisa cu e ta causa molester, pesey a tuma esey na serio.
Tur esaki ta cambia e perspectativa, y kico lo tin cu sosode cu haf, unda tin un contract firma di varios aña. Lo mester bay evalua con lo sigui, si no por sigui baha carga na haf di Barcadera y kico Gobierno lo tin cu haci.

Pesey mester studia kico lo sosode cu futuro di haf, si e trahadornan ta ser denuncia e inquitudnan pa cu nan, maske no ta afecta nan salud, segun investigacionnan haci.



Hoben turista a accidenta cu waverunner

DIARANSON ultimo tabatin un incidente cu un jetski den cual un turista tabata envolvi. Apesar cu e tabata sinti su mes malo na diferente ocasion el a nenga pa bay hospital pa tratamento.

Segun informe ricibi for di Polis, rond di 10.30 Patruya di Beach tabata pasando na altura di Blue Beach Bar, ora cu nan a mira un mucha muhe jong drumi riba su lomba. Rond di dje tabatin diferente persona para y yegando cerca por a scuch'e ta keha di dolor na su bariga. Puntrando rond e Polisnan a bin tende cu e tabata envolvi den un accidente cu un jetski.
Su tata y algun amigo cu tabata cun'e, a bisa cu e tabata cu un amiga riba un waverunner cu nan a huur na "Pair-A-Dise"Watersport. E tabata sinta patras y su amiga tabata maneha e jetski. Dado momento a primi trot y door di e acceleracion, e no por a wanta bon y a wordo pusha door di e presion patras. Na e momento ey e fluho di awa, cu ta wordo saca cu presion for di e waverunner, a dal den su bariga. A causa di esaki el a sinti hopi dolor y a cuminsa sangra.
E trahado di e watersport a splica cu el a puntra si e mester yama un ambulance pero e mucha muhe a bisa cu cos ta bon. E Polisnan tambe el a bisa cu e no mester di ambulance. El a bay haci uzo di e toilet den bisindario un rato y ora cu el a sali nan a bolbe papia cun'e si mester pidi ambulance. Pero e no tabata kier. El a splica cu e ta riba e crucero Monarch y eyriba e lo wordo atendi door di e dokter. Polis a dicidi di hiba e grupo pa e barco y a mira cu den auto el a cuminsa sinti su mes marea. A hib'e te na e terminal y a warda te ora cu el a drenta e barco.

No mester inventa ningun wiel, e wiel tey caba

Pregunta ta kende lo por traha e procesverbaal contra doñonan cu ta emplea ilegalnan na trabao

COMANDANTE Trudy Hassell ta haci manera cu te a descubri e wiel, ora e bisa cu mester cuminsa boet e dunadornan di trabao cu ta emplea personanan ilegal. E wiel ta existi pa hopi tempo caba.
Nos por corda ainda e caso di comerciantenan Colombiano, kendenan a bin pa expone nan productonan y a haya permiso di por bende esakinan.

Aki tabata Comandante Trudy Hassell a dicidi pa detene tur hende, nan a dicidi di cuminsa caso den Corte contra di e forma di proceder aki, pasobra nan no a haci nada ilegal. Huez a ordena Gobierno (lesa Warda nos Costa) pa laga tur e Colombianonan aki den libertad inmediato. Aki ta unda Comandante Trudy Hassell a perde cara pa despues subi lista di PDR, unda e tempo aya, dr. Vallejo a hiba un campana pa no vota pa ningun candidato riba lista di PDR, pasobra dicho partido ta anti-Colombiano.
El a surti, pasobra PDR pa 24 voto, no por a saca un asiento. Y awe e Comandante a bolbe haya confianza di su ex lider di partido.

Ta bon pa recorda cu tabata na aña 2003 net despues cu a caba di construi Sonesta Hotel, e Procurador General di Aruba, mr. Rob Pietersz a dicidi cu no mester solamente detene y deporta ilegalnan, pero cu mester duna esnan cu a emplea nan un boet segun e ley di LTU.
PG Pietersz e tempo ey a instrui OM pa nan cuminsa actua contra e doñonan di trabao cu ta emplea ilegalnan.
E Fiscal encarga e tempo ey a reuni cu tur hefe di districto y e Hefe di Departamento di Imigracion.

A dicidi cu mester bin cu un modelo di proces-verbaal contra dunador di trabao. Tabata e Hefe di Imigracion di San Nicolas, districto 3, kende a traha un concepto con e proces-verbaal mester bira y a mande pa Fiscal.
E Fiscal a gusta e manera cu e proces-verbaal a wordo hinca den otro. Y a pidi e Hefe ey pa tene un control y si topa cu ilegalnan trahando pa duna e doño un



proces-verbaal manera a palabra. Asina a sosode cu control a wordu ehecuta riba e ley di LTU. A detene 2 Chines trahando ilegal den un supermercado y e doño a haña su boet.

E proces-verbaal ey rapidamente a wordo traha manera OM tabata kier'e y a presenta e caso dilanti Huez.
E doño di supermercado den e caso ey a haña un boet di 25.000 florin pa paga. Asina aki OM a pidi e Polisnan cu tabata dirigi Warda nos Costa pa nan tambe no solamente detene ilegalnan, pero aresta e dunador di trabao tambe y dune proces-verbaal.
Pero t'eynan cosnan a brua, pasobra nan no tabata por. Nan a duna 40 dunador di trabao cu tabatin ilegal den servicio proces-verbaal.

Pero nunca a traha e proces-verbaalnan ey debidamente cu por a hiba e doñonan di negoshinan aki dilanti Huez. Ora cu e Fiscal e tempo ey a yama un reunion p'e bisa e Comandante di Warda nos Costa, Trudy Hassell e motibo pakico a anula (seponeer) tur 40 caso e Comandante ey no a presenta na dicho reunion.
Pero a opta pa bay keha e Fiscal serca Procurador General Robert Pietersz. E ora ey a dicidi
di busca un agente primera clase p'e traha e 40 proces-verbaalnan aki p'e dos hefe grandinan di Warda nos Costa. E agente aki a busca yudansa tur caminda den Cuerpo Policial, pasobra e pober no tabata por cumpli cu e deseo di e Comandante pa falta di e mal trabao haci y mal liderazgo cu tabatin den Warda nos Costa

Aworaki ta netamente e Comandante aki ta papia di duna multa di 10.000 florin. E no tin dicho autoridad pa fiha e suma di boet, pero esey ta competencia di un Huez. El a bolbe lubida cu e mester traha proces-verbaal, cu un Fiscal ta exigi por demanda castigo y un Huez ta duna e veredicto final
Pero e pregunta cu tin ta awor, Comandante ta na altura con e process-verbaal ta hinca den otro?
Kende(nan) lo bay trah'e p'e, sin cu Gobierno bolbe haya caso hudicial den su contra y sin cu tin abuso di derecho humano.

Despues di un aña

Ainda Gabinete Wever Croes no a demostra di tin un maneho

E Gobierno aki tin casi un aña eynan. Stop cu investigacion, si bo kier investigacion entrega keho na OM. Stop cu persecucion y cuminsa maneha. Ta ridiculo cu bo ta den Gobierno y bo maneho ta persigui hende. E hendenan kier sa kico ta bo maneho economico, cual ta bo plan pa ataca problemanan. Esey ta loke pueblo kier sa di e Gobernantenan," esaki ta loke Parlamentario Mike de Meza a bisa den un conferencia di prensa di AVP diahuebs mainta.

E politico a bisa cu e Gobernantenan tin un aña sinta riba e stoel y te ainda no a reuni of dialoga cu gremionan. E no por conclui otro cu Hulanda tin rason ora cu bisa cu nan ta un "Poppenkast Kabinet". Durante henter e conferencia e politico a mustra riba hechonan cu ta mustra un falta di maneho. A menciona por ehempel cu te ainda no a reuni cu GasUnie, dunando indicacion cu parce cu nan no kier sigui cu e acuerdo cu e grupo aki sino tin nan mesun grupo. Tampoco a sinta cu Citgo. Enbes di bula bay Citgo, ta yama pidi Citgo bini Aruba pa un reunion. Esaki siendo cu AVP por a compronde cu tin cierto suma cu a keda cla pa sigui cu e trabou den e refineria.

Tampoco tin un plan con ta bay maneha e problema di prijs di awa y coriente mirando cu prijsnan internacional ta subiendo, a dicidi di cumpra un combustible mas caro pa WEB mientras cu den campaña a priminti di baha prijs di awa y coriente.

E no ta simplemente bisa cu e ta subi of no ta subi pero bisa kico of con lo bay maneha e problemanan. Unico cos cu a mira e Gobierno aki haci ta persigui hende cu ta hiba nan Corte y unda cu Gobierno ta perde mayoria di e casonan aki.



Gobierno di AVP a laga plan cla

Pa WEB y GasUnie traha hunto cu por a evita situacion actual di huma



MIEMBRO di fraccion di AVP Mike de Meza a mustra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP trata diferente aspecto entre otro e asunto di aumento di prijs di awa y coriente, e situacion di emision di gas cu ta sali di chimeneanan di WEB, e problema cu tin na APA, e situacion di refineria, di exploracion di gas y proyecto di LNG.

Pa loke ta e problema di huma cu ta Sali for di e planta di awa di WEB Aruba NV, el a mustra cu gobierno di AVP a drenta gobierno c'un plan total di 'energia 2020' cu nan a bin ta trahando riba e proyecto pa introduci e LNG (Licuafied Natural Gas) pa operacion di WEB.

"Esey lastimamente nos por a compronde cu e Gobierno aki a para den cierto sentido e proyecto aki y tabata un proyecto cu ora nos tabata den Gobierno a sinta cu diferente experto internacional. Nos a sinta cu Gobierno di Hulanda riba esaki, cu Minister di Economia y nos a haya luz berde pa traha hunto cu GasUnie riba un proyecto total pa introduccion di LNG gas na Aruba pasobra nan tin hopi experticio riba e tereno aki.

Te cu nan tabatin e interes pa participa den inversion cu mester pa e proyecto aki, cu lo a trece su beneficionan cun'e. Esaki no solamente pa nan experticio cu ta conoci na Europa y rond Mundo ya cu nan ta un compania grandi y serio na Hulanda cu tin tubonan ta core for di Hulanda te na Rusia y nan ta reconoci internacionalmente.

Nan tabata interesa pa traha hunto cu Gobierno di Aruba y Utilities y WEB, inverti si ta necesario, pues pa ta un partner den e proyecto. E proyecto a wordo ehecuta, tur e plannan a wordo traha, visibility studies y business plan ta traha.

E parti ingenieria y analisis tambe a wordo haci y lastimamente, despues di a entrega e pakete total na Gobierno nobo na november, nos por a compronde for di Hulanda cu na diferente ocasion e compania aki di GasUnie a purba di sinta cu Minister di Energia kende ta Prome Minister, pero ningun momento a logra di reuni cu e mandatario.

Nan a topa despues na Hulanda pero nan a wordo bisa pa Minister Presidente pa bin Aruba pa e Minister sinta cu nan y nan a bini Aruba dos biaha pero ningun momento e Minister tabatin tempo, ni por a sinta cu nan.

Di otro banda nos por a compronde cu e Gobierno aki ya caba tin discusionnan pa bini cu un otro compania, cu aparentemente lo ta den nan circulo, pa haci e proyecto di LNG gas na Aruba.

Nos ta sumamente interesa pa mira kico ta e plan cu ta bay tuma luga awo. Lo mester cuminsa di inicio atrobe, pues no ta bay soluciona nada pa loke ta WEB su emision.

LGN ta bon pasobra e tin su beneficionan operacional y tecnico, y financieramente. E tin su beneficionan sigur ora ta papia di emision di productonan dañino pa Medio Ambiente.

Nos sa cu pasobra e ta un proyecto cu Gobierno anterior a traha riba dje y tabata full cla, nan no kier ehecuta esaki. E ta lastima pasobra den cierto casonan, ora cu proyectonan ta bon ,mester tin continuacion.

Lastimamente esey no ta e caso pa e Gobierno aki pasobra ora cu nan a drenta tabatin persecucion politiconan, plannan pa medida, tur sorto di investigacion cu nan kier haci. Te dia di awe, casi un aña a transcuri, bo no ta mira un maneho cla riba ningun ministerio di e Gobierno aki y consecuencia di esaki, pueblo ta wordo confronta diariamente cune," Parlamentario Mike de Meza a señala.

Pesey a invita Citgo pa bin papia y clarifica nan posicion

Gobierno kier claridad di Citgo

DIA 1 di augustus a yega, y momento a yega pa haya claridad di parti di Citgo, asina Prome Minister Evelyn Wever Croes a duna di conoce. E por a tuma nota di un discusion den medionan cu si Citgo por keda estableci na Merca, pero esey no tin nada di haci cu Aruba.

Maske cu a wordo specula cu nan lo por bin Aruba, pero esey no t'e caso.

Importante pa Aruba ta, con a para cu e contract cu Gobierno tin cu Citgo. Pesey a manda un carta pa Citgo, invitando nan pa bin papia pa informa unda nan ta para. No por sigui asina, segun Evelyn Wever Croes.

"Citgo no por tin Gobierno secuestra te cu 2020 p'e ora ey haya sa kico lo sosode cu e refineria. Un fecha p'e encuentro ey, no ta stipula ainda, pero ohala cu e ta pronto", segun Prome Minister Evelyn Wever Croes.

REPSOL

Pa loke ta Repsol, nan a haci e proefboringnan (test drill) den cual a tuma muestra pa investiga si tin gas of crudo pa determina si e ta viable si of no.

E resultado oficial lo ta cla te otro aña na juni/juli pa conclui resultado oficial. Repsol ta cumpliendo cu e contract y ta cumpli cu reglanan di medio ambiente.

Awor Repsol lo haci un di dos drill, ya cu e prome no a duna ningun indicacion si tin gas of crudo. Riba tereno di Repsol no tin mucho informacion.

Santa Rosa a reuni cu algun Apicultor local ariba un plan pa conservacion di nos Abehanan



DEPARTAMENTO di Agricultura. Cria y Pesca –Santa Rosa, semper dunando sosten no solamente na Agricultura, Cria di Bestia y Pesca pero awendia tambe mas consciente di e importancia di e conservacion di nos Abehanan local. Esaki sigur ta uno hopi importante mirando cu si no tin Abeha no tin Colonisacion cu e resultado cu no tin produccion. Simplemente nos mester di nan.

E seccion di Apicultura durante e ultimo añanan a crea habitat pa e abehanan rescata tanto ariba tereno di Santa Rosa como tambe na dos otro tereno strategicamente scogi, pa por monitor nan desaroyo den e diferente areanan. Na e momentonan aki Sta Rosa mes no ta dunando e servicio di busca abehanan den caso cu tin molester, pero a yega na un convenio cu Apicultornan local pa hunto conscientisa y yuda proteha e insectonan importante aki. Awor cu tin un miho cooperacion entre Santa Rosa y un grupo di Apicultornan local, a mira e necesidad tambe pa traha ariba un maneho den forma di un Bijen Verordening, cu e meta pa mediante leynan, yuda proteha e sobrevivencia di e Abehanan.

Diahuebs mainta Natalie Maduro, Directora pa Santa Rosa conhuntamente cu Sr. Falconi, Apicultor pa e Departamento a reuni cu e grupo pa scucha kico ta nan ideanan y tambe pa mira con hunto por traha ariba un plan integral cu lo sirbi pa structura y proteha e practica di Apicultura y alabes pa sondea posibilidadnan con pa actua den situacionnan di emergencia, sin afecta e sobrevivencia di e insectonan.

Esaki ta pa por yega na un miho maneho, proteccion y conservacion di Abeha. A discuti diferente puntonan di atencion cu mester wordo teni na cuenta cune den e “Bijenverordering”, especialmente ariba e parti di prohibicion di uza cierto pesticidanan cu por trece bida di e Abehanan den peliger. Lo incorpora tambe por ehempel con y ki tipo di accionnan cu mester wordo tuma pa segura nan existencia. Tur esaki lo wordo acompaña cu programanan di conscientisacion di nos Abehanan.

Apicultornan presente durante di e reunion aki tabata sr. David Ferreira, sr. Daniel Barros, Jhonny Falconi encarga cu e seccion di Apicultor di Santa Rosa y sr. Alvin Kock kende ta un agente policial pero su hobby ta Apicultor. Pronto lo tende mas di e grupo ecarga aki kico ta e siguiente pasonan pa pone tur rekisito nan hunto riba papel y presenta esaki na Minister Chris Romero encarga cu Sector Primario, pa e por discuti e tema aki hunto cu su coleganan pa por establece un plan completo cu participacion y cooperacion di tur instancianan tanto gubernamental como priva, pa hunto por crea un miho calidad di bida pa e Abehanan di Aruba.



Parlamentario Mike de Meza

Plan completo a wordo laga atras cu por a reduci prijs di awa cu 33% y di coriente cu 16%

"ORA cu nos a drenta Gobierno nos a bisa cu pa e parti energetico, mirando e direccion cu mundo ta bayendo, nos lo mester haci cierto cambionan. E tabata un plan total di dos componente consistiendo di "demand" y "supply".
E "supply" ta e produccion di e energia y awa potabel. A dicidi di haci diferente cos y un ta sigui upgrade e operacion di WEB for di e sistema convencional pa bay na sistemanan hopi mas eficiente, manera e recip engine y seawater reverse osmosis cu a pone tambe cu na aña 2012 por a baha e prijs di awa cu 33% y prijs di coriente cu 16%. Mientras ta haci esey, cambiando e sistema, bo ta traha riba e pakete pa bay den direccion di energia alternativa. E solo y biento tin energia cu por wordo converti pa produci awa potabel y energia electrico. Esey nos a haci y a traha diferente proyecto.
Den e transcurso pa bay 100% riba energia alternativo, bo ta cuminsa tambe pa converti e heavy fuel oil cu tin 3% di sulfur pa LNG cu ta gas natural.

E beneficio cu gas natural ta duna bo den esaki ta cu e ta mas barata, e ta menos costoso pa mantencion y pa operacion e ta hopi mas eficiente pero ora cu bo ta papia di emisionnan di por ehempel di loke nan ta yama SOX (Sulfur), bo ta baha esaki cu casi 99%, pasobra e no tey den e gas natural, of e rastro masha tiki mes.
E mesun cos ta conta pa SO2 cu ta e carbon footprints cu ta wordo baha cu 2% minimalmente.
E otro efecto sigur cu ta beneficioso ta ora cu ta kima fuel oil e combustion no ta asina eficiente 100% y ta haya hopi biaha sas (ash) cu ta bay pafo y tin componentenan di metal pisa cu ora nan cay riba auto, e tin su efecto (e ta come e verf), pues imagina ki efecto e tin riba ser humano.
Tur esaki ta wordo kita cu 100%.
Pues e plan pa move containerhaven di Playa pa Barcadera tabata fit den e plan total di energia 2020 y hasta e parti di Barcadera y WEB a wordo tuma na consideracion cu e plan di LNG, cu awor lo por ta cla pa su ehecucion. E situacion cu tabatin na APA tabata existi semper, for di tempo di WEB ta existi.
For di momento cu biento a cay, of forsa di biento ta diferente, e gas cu ta sali di chiminea ta cay riba tereno of lama, y tin e mesun efectonan cu tin di e refineria na San Nicolas. Ta p'esey tambe den e contract nobo cu CITGo a deshaci di uzo di fuel oil pa evita e efecto di sulfur y evita tur e problemanan ey di medio ambiente.



Mi por a scucha cu tabatin diferente otro plan y un ta pa haci chiminea mas grandi. Tur ta yudabo parcialmente pasobra ta move e localidad unda e huma ta baha.
Ta trata e sintoma di e problema pero no e causa cu ta e fuel oil pisa cu ta uza. Si bay riba gas ta evita e problema aki.
Awe ta scucha Gobierno papia di ban uza di un azeta di calidad mas halto. Si aworaki WEB ta pidi pa un aumento di 10% di tarifa di awa y 20% pa tarifa di coriente, si bo bay riba un calidad mas halto e ora bo ta bay kisas riba calidad no. 2 y e prijs ta bira dobbel.
E prijs di fuel oil (diesel no. 2) ta sumamente halto compara cu esun di fuel oil no. 6 pero bo no ta soluciona tur e problema pasobra e ta keda un heavy fuel cu su componentenan di metal pisa y ta keda cu e mesun problemanan, aunke menos, pasobra e tin e componentenan di sulfur den dje y e parti di CO2.
E problema cu ora biento cambia, ta keda cu e mesun efecto. E problema aki mester wordo trata na e causa, esta cu mester cambia e fuel cu bo ta uza pa genera coriente. Esey ta e Gas Natural.
E proyecto a keda riba mesa pero lastimamente e Gobierno aki no kier tende nada di dje y mi ta reta nan pa bisa cu esaki no ta berdad. Mi lo bini prueba cu nan no kier sinta cu GasUnie," Mike de Meza di AVP a declara.

Probablemente
Ladron di koper a keda herida

DIARANSON ultimo den oranan tempran mainta Polis a wordo manda na Lagoweg pa un situacion un poco sospechoso.

Esaki tabata den bisindario di CITGO Oil na San Nicolas. Na e sitio nan ta papia cu e guardia di inicial D y R, kende a bisa cu nan a bin haya rastro di sanger riba e tereno. Den pasado, nan ta bisa, cu a horta basta material na koper, di balor halto, for di tereno. E mainta nan a yega trabou y a topa cu e manchanan di sanger. Nan ta sospecha cu personanan a subi e tereno sin permiso y a herida nan mes formalmente den intento pa horta koper. Pero nada no a wordo horta. Autoridadnan concerni a wordo poni na altura.

Un otro situacion peculiar a sosode den Caya Fransebloem na Jaburibari. Casi 11.30 di anochi ta manda patruya di Noord na un cas den e caya menciona pa un homber cu a drenta un cas y ta busca problema cu e habitante. Nan ta papia cu e homber di inicial O., kende ta bisa cu e tabata sinta paden ora cu dado momento un homber a cana drenta pa busca problema. Ta trata di un tal "J". Pero na yegada di Polis e J a disparce caba for di e sitio. A controla den bisindario pero no a topa cun'e. A conseha e homber O pa cera su cas y evita e problemanan aki den futuro.

Na Mangel Halto ladron a bay cu celular di turista

Diaranson pa 8.25 di mainta ta presenta na Warda di Polis na San Nicolas e señora di inicial C., y e tabata kier a haci denuncia di robo di su sticker di belasting di auto.

El a declara cu e ultimo biaha cu el a mira e sticker aki tabata dia 29 di juli rond di 5'or di atardi. Dia 31 di ultimo pa 12.20 di merdia el a nota cu e sticker no ta pega mas riba e windshield di su auto. Su auto ta un Chevrolet Aveo blauw. Pero e no por bisa cu siguransa na unda nan por a horta e sticker pero si e ta corda cu el a bay na lally's y 88 Food Mart, unda cu e no a laga su auto na yabi. E keho a wordo tuma.

E mesun dia pero despues di 7'or di anochi Polis di San Nicolas ta wordo manda banda di Mangel Halto Bar Restaurant pa un caso di robo. Na e sitio e patruya ta papia cu e señora di inicial R. E ta declara cu el a sconde su tas, cu su celular den dje, bou di un hut na baranca. El a bay landa y ora cu el a bolbe, el a constata cu su tas cu contenido a wordo horta. E denuncia a wordo tuma.

Supervisor y empleado a hera ranca otro na cabey

DIARANSON patruya di Strandpolitie a wordo manda na un hotel grandi riba Boulevard pa un problema cu tabata saliendo for di man entre supervisor y su empleado.
E melding aki a drenta pa 9'or di mainta y tabata entre e homber L. di 41 aña y A. di 22 aña. Central a pidi e patruya pasobra e hende cu a yama a bisa cu ta parce e problema ta bay caba den pelea.

E problema a surgi entre e supervisor y un miembro di personal. Ta resulta cu e problema tin algun dia caba andando y e trahado e dia ey a dicidi di nenga di sigui un ordo di e supervisor, segun declaracion di e ultimo aki. Pa e motibo aki el a dicidi di pone e Manager na altura di e sucedido, kende na final a tuma e decision pa finalisa e relacion di trabou cu e empleado en cuestion. El a splica cu e decision aki no a cay den bon tera cerca e empleado, kende a bira agresivo cune y a cuminsa tuma un postura menasante contra e supervisor.

Di otro banda e empleado ta bisa cu na momento cu e kier a bay Departamento di Recurso Humano, gerencia a nenga pa e wordo atendi. Aparentemente e kier a bay splica cu loke e Supervisor a bisa no ta berdad. Pero e no a haya chens.

Polis a papia cu ambos y cada un ta bisa cu ta e otro a bira agresivo prome y cu menasa a bini di ambos banda. Ambos a wordo mustra riba nan derecho y cu nan por acudi na e instancianan laboral concerni. E empleado a wordo aleha di e sitio.

=-=-=

Curso pa Douane ta sigui

DEPARTAMENTO di Aduana ta informa cu e curso di douane declarant lo continua. Despues cu a organisa 3 curso di douane declarant exitosamente, Departamento di Aduana conhuntamente cu ATIA ta informa cu e siguiente curso menciona lo start dia 16 augustus proximo. Esnan cu ta bin na remarke pa inscribi mester tin minimal un aña ta traha como declarant.

Pa inscripcion por tuma contacto cu ATIA na 582-7593. Tin algun lugar so habri ainda.

Minister Bikker ta bisa cu e si tin un maneho di husticia

GOBIERNO a bin ta ricibi hopi critica for di oposicion cu no ta mirando un maneho, ta simplemente traha a base di cosnan cu ta drenta of sosode. Minister di Husticia Andin Bikker a reacciona riba esaki cu e si tin un maneho stipula pa husticia. Un maneho cu el a hiba Parlamento durante tratamento di presupuesto.

Den e ultimo conferencia cu e tabata presente, e mandatario aki a bisa cu "Ami si tin un maneho. Esey ta e diferencia cu e Minister anterior, kende no tabatin ningun maneho," Bikker a bisa.

Den conferencia di prensa e mandatario a splica cu Ministerio di Husticia si tin un maneho. Esey ta e diferencia cu e minister anterior, kende no tabata tin un maneho segun minister Andin Bikker.

El a haci bofon di e ex mandatario bisando cu ta seis pa shete pagina e ex mandatario a yega Parlamento cun'e pa haya aprobacion pa un presupuesto di 200 miyon florin. "Awo si tin un maneho integral con ta bay reduci criminalidad. Por a constata cu tin cierto incidentenan, pero e maneho poco poco ta dunando resultado.." El a sigura tambe cu den ocho luna di Gobernacion no por drecha loke a pasa den pasado y bini cu un maneho integral asina rapido.

El a bisa por ehempel cu e aspecto di mas visibilidad riba caya y tambe polis den bario, mas aspecto tecnologico manera awor aki e radar, e helicopter cu ta bin rapidamente ta loke cu ta yuda riba tereno di husticia. Pesey e ta lamenta cu tanto radar y helicopter tabatey caba y a deshaci di nan. E mes no ta comprondeni sa pakico ex minister Dowers a bay over pa elimina e radar y e helicopter. Awor aki nan ta wordo reintroduci, pero e ta tuma un tiki tempo. Aunke cu ya caba ta wak e resultadonan. Pa ora cu reintroduci e radar, e helicopter, aumenta visibilidad riba caya y otro aspectonan tecnologico, e maneho



lo ta mas visibel y avansando.

Den cuadro di esaki el a bisa cu su persona tabatin consulta cu Asociacion di Bankero y ta haci un apelacion na ciudadanonan pa haci menos menos uzo di placa efectivo y haci uzo di bancomatico ora di paga. Si haya cu hopi mas hende ta haci uzo di bancomatico, por logra cu e banconanta kita e feenan cu nan ta cobra ora cu ta haci uzo di mashin di otro banco. Na Hulanda esaki no ta trece costo adicional si haci uzo di un mashin cu no ta esun di bo banco. Y por pin hasta 3 florin.

E mandatario ta kere cu si tin menos placa efectivo den un luga, e ta un atraccion menos pa e ladronnan trata di horta efectivo. E ta basa su mes riba maneho hiba den Reino unda cu e uzo di bancomatico a baha e indice di criminalidad. Esaki a baha criminalidad di tal manera cu ta cerando prizonnan of ta huurnan esnan portabel cu otro paisnan.

Parlamentario Mike de Meza

Gobierno no tin plan di maneho y aumento di awa y coriente ta resultado di esaki

PARLAMENTARIO Mike de Meza a mustra cu den diferente medio di comunicacion a sali publica algo cu fraccion di AVP a bin ta bisa na diferente ocasion caba, esta cu WEB Aruba NV a pidi Gobierno pa aumenta prijs di awa cu coriente, unda cu awa lo mester aumenta cu mas o menos 10% y coriente cu mas o menos 20%.

Esaki ta algo sumamente grave, Parlamentario de Meza a declara y mustrando cu ya caba for di prome di juli tin e medidanan cu a haci nan entrada na Aruba, cu ta e aumento di e BBO for di 3.5 pa 6% cu sigur tin un impacto hopi grandi riba e bida socio economico na Aruba.

Cu e impacto di e aumento di BBO a mira su efectonan caba pero den e lunanan nos dilanti, tur hende ta bay mira con dramatico realmente e decision di e Gobierno aki cu e medida di aumento di BBO.

“Bo por a mira e efecto aki caba riba e prijs di gasolin, diesel, kerosin, tur a aumenta. Nos a bay haci un evaluacion for di cabamento di aña pa aworaki, di kico e aumento total tabata. E ta banda di 25 cent riba e prijs di e combustibel y nos sa cu ainda falta e aña’ki un aumento di 8 cent cu ta parti di e pakete di medidanan cu Gobierno tin, esta e ‘coalitieheffing’ (crisisheffing) pa cu e accijns mester a wordo aumenta cu 10 cen, cu ta duna Gobierno entre 12 pa 15 miyon florin caminda 2 cen so a wordo aumenta, pues falta e aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibelnan.

Esaki ta sin tuma e efectonan riba aumento di prijs ora cu esaki tuma luga riba mercado internaciona, pues pa fin di aña, si mira e trendnan cu ta bay, bo por bay mira aumentonan mas dramatico ainda riba e prijs di transporte.

Nos fraccion di AVP pa lunanan caba a laga sa cu Gobierno lo mester anuncia y bin c‘un maneho specifico riba e parti energetico pasobra nos por a tuma nota cu na momento cu e Gobierno aki a tuma mando, a tuma decision pa stop por ehempel e mesun ‘hedging’ cu semper nan a cuestiona.

Den 2 luna di tempo e mesun Gobierno a duna instruccion pa bay hedge atrobe y despues di tres luna a tuma decision atrobe pa stop e hedging.

Un di e efectonan cu na momento cu nan a para e hedging tabata locual nos ta mira aworaki, cu e efecto di 10 pa 20% di aumento di awa y coriente y ainda nos no ta papia di e aumento cu lo wordo poni aserca na momento cu bo bay cumpra un fuel oil di mas calidad pa wordo uza na WEB pa preveni, den nan bista, e efecto di emision cu ta stroba e operacion na APA,” Parlamentario Mike de Meza a declara.

El a sigui mustra cu por a scucha Prome Minister bisa cu e no ta comprонde y kier sa ken ta responsabel pa traha e waf eynan y no a haci un analisis.

“Lagami ta enfatico riba esaki. E mudamento di containerhaven di Playa pa Barcadera ta un proyecto cu ta existi pa 30 aña caba y a pasa door di diferente Gobiernonan. Nos ta corda e Gobierno di Gabinete Oduber 3 y 4 for di aña 2001 pa 2009 tabata bezig cu e mesun proyecto aki y cla pa bay ehecuta esaki mas lihe posibel.

Nos ta corda cu nan tabata bezig cu un di e cruiselinenan grandi te cu a bin un discusion di cosnan straño cu a tuma luga y den esaki ta bin den mi mente e nomber Nandar.

Nos tur ta corda kico tur esaki a trece. Nos ta corda tambe cu tabatin tambe un compania di Barcelona cu tabata esun di container cu Gobierno tabata negociando cu nan y a papia hasta di findersfee cu a wordo paga.

Na final di dia e propio APA a para contra Gobierno e tempo ey pa e proyecto pasobra no tabata confia esaki. A bin discusion grandi. Tur Gobierno tabata traha riba e proyecto ey. E diferencia ta cu na momento cu nos a drenta den Gobierno nos tabatin un plan total.

Un plan pa muda e containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera y gabinete Wever Croes a drenta gobiernos sin plan, a tuma medida sin plan y tur promesa cu nan a haci durante di campaña electoral, nan no tabatin plan pa ehecuta esaki y awe ta pueblo ta bira victima di e incapacidad aki,” Mike de Meza di fraccion di AVP a mustra.



Nos Disculpa pa error den titular!!!

Ta berdad cu dialuna dia 30 di juli, 2018 nos a recibi for di Departamento di Enseñansa Aruba un comunicado titula: "SAM enseñansa di calidad cu ta pone e mucha central" cu Araisa Todd di Informatie & Voorlichting a bolbe manda.

Nan ta bisa cu diamars dia 31 di juli, 2018 por a constata cu AWEMainta a publica un articulo titula: "For di investigacion haci/ Dominio di habilidadnan na Papiamento y na Hulandes, ta mihor pa usa Hulandes como idioma di instruccion"."

Corecto, esey tabata un mal interpretacion di parti di AWEMainta, ora cu AWEMainta a dicidi di split e noticia largo di Departamento di Enseñanza. Nos disculpa p'e eror ey, pero cu a confirma un biaha mas cuanto hende ta lesa AWEMainta, mirando e reaccionnan cu nos a haya.

"Mirando cu esaki no te noticia corecto y no ta cumpli cu principionan di calidad cu Departamento di Enseñanza por spera di un corant y periodista di nivel. Berdad erornan por wordo cometi pasobra esaki ta humano, pero ta lamenta hopi cu un eror di e nivel aki por wordo cometi y mucho mas mirando cu consecuentemente henter un pueblo ta keda mal informa.

E informacion oficial di Scol Arubano Multilingual (SAM) y esaki no t'e caso. E comunicado aki ta juist contradeci estudionan oficial cu ta mustra cu ora muchanan haya les den nan idioma materno cu den e caso aki ta Papiamento nan tin un afinidad mas halto pa siña otro idiomanan mas facil y nan resultadonan ta mas halto mirando cu nan por comprende mas lihe y nan por expresa nan mes mihor."

Un biaha mas, nos disculpa pa e eror cu a ser haci den e titular, pero e esencia di articulo a keda intacto.

Scol di Musica Rufo Wever ta presenta:
Show di final di Aruba Music Camp 2018 "The End of Camp Recital"



Aruba Music Camp 2018 ta clausura e temporada vacacional aki cu un recital (show) espectacular na Cas di Cultura, awe 3 di augustus pa 7'or di anochi.

Pa 20 dia largo participantenan a haya les for di docentenan internacional di e diferente instrumentonan manera, Drum/ percecushon, Violin, Canto y Piano; bou direccion di e mahestuoso Carlos Bislip kende no ta un desconoci den e mundo artistico na Aruba.



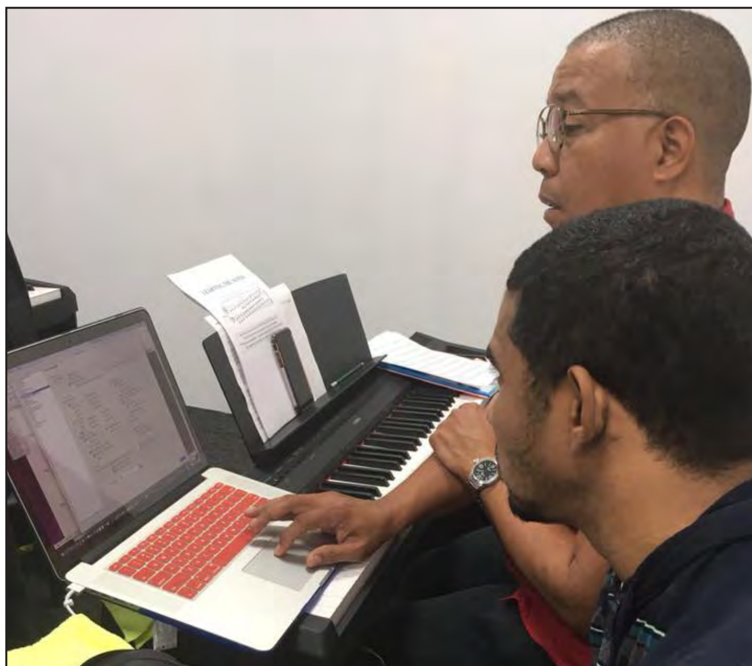
E recepcion pa cu e kamp vacacional aki tabata grandi y e experiencia di cada un participante sigur algo unico cu hopi balor agrega.

Algo di remarca hopi importante ta e hecho cu no ta solamente participantenan cu a inscribi so a haci uzo di e oportunidad aki, pero na mes momento a asisti y duna curso na e muchanan cu a participa cu kamp di YMCA.

Pues pa clausura e e temporada aki Aruba Music Camp su show lo presenta e resultado final di 20 dia di curso; unda e participantenan lo debuta nan talento den diferente instrument y vocal. Tambe ta conta cu sosten di artista y educadornan Bianca Morales, Ruth Silva, Mariano Morales, Ivan Quandus, Franklin Granadillo y Eduardo Maya.

Aruba completo ta cordialmente invita pa bin experencia y sostene Aruba Music Camp 2018, cu lo tuma lugar 7'or di anochi na Cas di Cultura pa solamente fl.10 pa persona.

Na nomber di tur participante, artista y maestro kier gradici tambe tur e patrocinadonan cu a haci e kamp aki posibel .






Dare
TO DREAM





Mas promocion den organisacion policial

Agente Policial y personal administrativo ta ricibi nan promocion

NA Centro di Husticia na Santa Cruz a tuma lugar un ceremonia special pa haci entrega di promocion.
Den presencia di famia y coleganan a haci entrega di promocion. Sr. Andrew Hoo, Korpschef di Cuerpo Policial Aruba a hiba palabra di gradicimento p'e coleganan cu a ricibi nan promocion. N'e famianan el a yama danki p'e cooperacion, sosten y pasenshi duna na cada un di personanan cu a ricibi nan promocion.

Un total di 7 persona a ricibi nan promocion parti den personal administrativo y agentenan policial.
E personanan cu a ricibi nan promocion ta lo siguiente: Sr. Marcus Kaauw for di Brigadier pa Brigadier 1ste klasse. Sr. Omar de Kort for di Brigadier 1ste klasse pa Hoofdagent. Sr. Jose Henriquez for di Brigadier 1ste klasse pa Hoofdagent. Sra. Liliana Rasmijn for di Hoofdagent pa Hoofdagent 1ste klasse. Sr. Marlon Raphaela for di Hoofdagent 1ste klasse pa Onderinspecteur. Sr. Albert Lioe-A-Tjam for di Onderinspecteur pa Onderinspecteur 1ste klasse. Sra. Rosemin Croes for di Commies 1ste klasse pa Hoofdcommies.

Korpschef Hoo a haci cambio di nan rango den presencia di famia y coleganan. Awor nan lo carga responsabilidad mas grandi, pero no tin nuin duda cu nan experencia y experticio lo resalta den nan trabou.













Di 26 biaha cu tema Hospi Jungle

Hospi Bondi Camp un bes mas espectacular y creativo

E tan conoci Hospi Bondi Camp di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a termina despues di 2 siman na unda yiu of nieto di empleadonan di Hospital a participa na diferente actividad durante vakantie y a termina esaki cu un bunita show pa tur presente.
E di 26 biaha di Hospi Bondi un biaha mas tabata tremendo yena di creatividad y ambiente.

Hospi Bondi Camp pa prome biaha a saca e lidernan cu a resalta durante camp na unda premio di "Rookie of the Year" a bay pa Ana-Sofia Kock, "Assistent of the Year" a keda den persona di Theron Ras y "Lider of the Year" a bay pa Mayron Dirksz. Muchanan cu merece reconocemento ya cu pa dos siman largo ta duna guia na tur e 150 participante cu sigur no ta un tarea facil.

Un biaha mas e camp a bay bon y e aña aki e tema tabata Hospi Jungle, asina Noralfa Eckmeyer, Lider di Hospi Bondi Camp, a duna di conoce.
Nan a bishita diferente lugar, manera Philip's Animal Garden unda cu a duna e tarea n'e lidernan pa post potret cu nan grupo riba Facebook.

E grupo cu a post e potret di mas creativo a ricibi un premio. Pa prome biaha Hospi Bondi a bay Butterfly Farm cu e muchanan, pa siña mas di barbuletnan. Tambe a bay cu e muchanan lama, beachtennis, bowling, parke Jaburibari y hopi mas.





A clausura e camp cu 18 presentacion, di cual 2 tabata di lidernan y 16 presentacion di grupo di mucha. E gruponan tabata consisti entre 6 pa 7 mucha cu a haci diferente baile, mientras cu e lidernan a haya e oportunidad di duna 2 presentacion. Noralfa Eckmeyer a duna di conoce cu a purba mantene e bailenan y canto cu e tema di jungle, pero e aña aki a bin cu e parti di theater unda e muchanan por a actua tambe asina dunando cada biaha mas espacio pa creatividad.

Den nomber di Hospi Bondi Camp, Noralfa Eckmeyer kier a gradici Hunta Directiva di HOH y tur departamento di Hospital cu a haci e camp aki un biaha mas posibel na unda muchanan por gosa di 2 siman di ambiente!



Avoir lo reanuda buelonan for di Venezuela



DESPUES di tabata basta luna ausente den espacio aereo di Aruba y di Còrsou, e compania di aviacion Venezolano Avior lo retorná nos islanan entrante dia 7 di augustus awor pa bula e ruta Còrsou-Maiquetia y Aruba-Maiquetia.

Avoir a stop di bula despues cu Presidente Nicols Maduro a decretá cu e ta sera espacio aereo di Venezuela pa companianan di aviacion procedente di Corsou y Aruba.

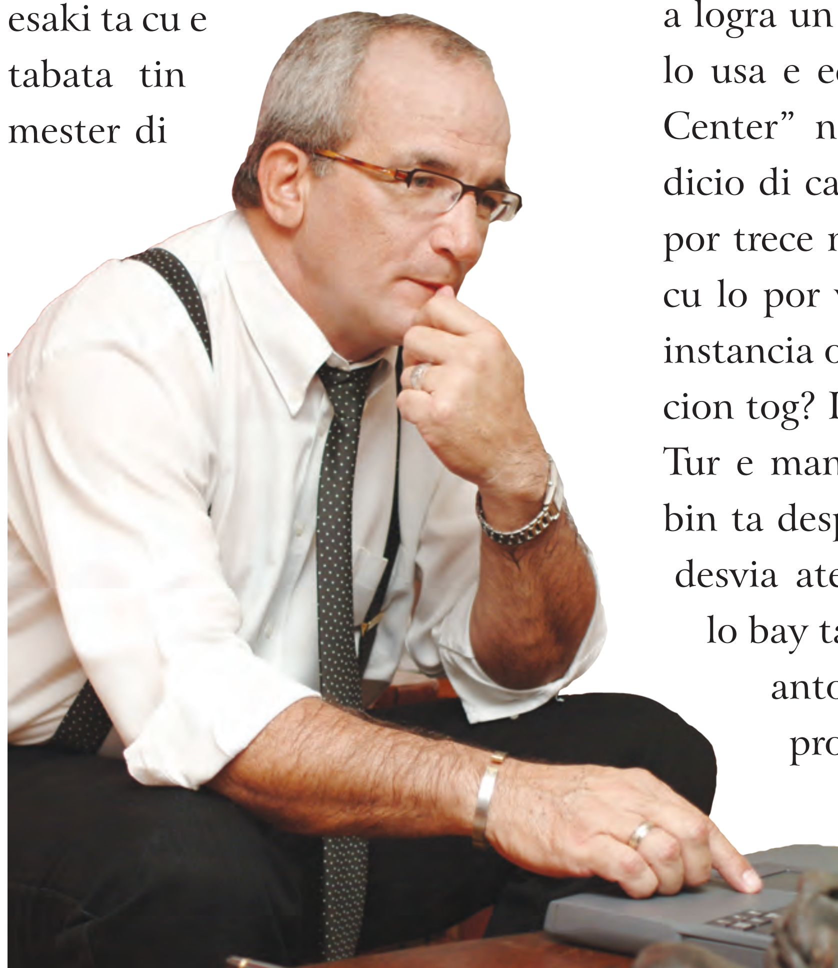
Majan den Time Out nos ta bai tin Junior Dake di IBISA cu actividadnan di IBISA

Booshi Wever di UPP kier sa si

Gobierno lo bay "upcycle" su gastonan tambe?

"CADA bes mi ta keda mas y mas asombra p'e "creatividad" cu e Minister encarga cu Medio-Ambiente, Otmar Oduber ta desplega. Esaki den su afan pa hustifica e maneho adhoc, pero selectivo di Serlimar pa faborece amigo y financistanan.
Awor a introduci un concepto nobo, cu e fin pa sera boca di e habitantenan di e bario di Pos Chikito, cu a entrega un manifiesto contra apertura di e centro di reciclahe na Pos Chikito", segun Booshi Wever.

Manera UPP a bin ta señala pa algun luna caba, cu ni e Minister ni Serlimar, tin un plannan concreto pa recoge y procesa desperdicio na Aruba, pero si a mustra di ta un maestro den manipulacion.
Den un habri y cera di wowo, a yega na un convenio cu cierto sindicato pa introduci un asina yama plan social.
Esaki lo a mester trece alrededor di 5.5 miyon florin extra den caha di Serlimar. Motibo di esaki ta cu e tabata tin mester di mas placa pa 2018, apesar cu ya caba el a logra di convence Parlamento pa dun'e 5.4 miyon florin extra.
Hunto lo el a strika 11 miyon florin, loke ta dun'e e oportunidad di cumpli cu e meta pa saca probecho personal y pa su sponsornan di partido.



"E Minister a tuma entre otro e decision pa huur e ex–DTI edificio na Pos Chikito, cu argumentonan fofo cu di biaha por a wordo refuta.
Minister Otmar Oduber no a para keto y a hustifica mudamento di Serlimar cu dos otro argumento aparte di e tantisimo otro "smoesjes".
Na prome lugar lo hinca dos departamento (Serlimar y City Inspector) den e edificio pa un prijs di huur mucho mas menos di loke tabata wordo paga den pasado. Esey kizas por conta pa City Inspector, pero sigur no pa Serlimar.

Pakico keha anto, pasobra e Minister a logra un ganga tog? Di otro banda lo usa e edificio como un "Upcycle Center" na unda no lo tin desperdicio di cas, pero na unda pueblo lo por trece material cu no ta usa mas, cu lo por wordo "reuse" dor di otro instancia of persona. Tremendo solucion tog? Ken por tin algo contra?
Tur e maniobranan cu e Minister a bin ta desplega, tin un solo meta pa desvia atencion di loke e gastonan lo bay ta na final di cuenta. Ni cuanto e purba di "sugarcoat" e proyecto ad-hoc aki, tog ta keda vigente e hecho cu e lo costa pueblo placa extra. Placa cu aworaki no tin", lider di UPP, Booshi Wever a sigui comenta.

Tampoco por hustifica cu mester paga huur, ya cu aworaki Serlimar no ta paga y ni un cen preto na huur p'e edificio na San Nicolas.
E unico intencion lo por ta cu e Minister lo bay logra su meta pa convence Parlamento atrobe pa dun'e mas placa pa e por sigui djodjo, pasobra e Gobierno, y parce Parlamento tambe, ta manera un marioneta den su man.
P'esey e pregunta na Gobierno: Lo bay "Upcycle" tambe e gastonan envolvi? Pues Gobierno y Parlamento lo deposita placa den e proyecto p'e sponsornan di campaña por "reuse" esaki of e Minister "reuse" esaki pa su proximo campaña?
Un "closed circle" of "economia circular", pero pa por sigui yena saco di e miembronan di e Cartel.
E uso di e tantisimo "smoesjes" aki tin como consecuencia cu no tin placa pa absorba e necesidadnan di pueblo, pero si pa paga p'e capricho y pachanganan di Otmar Oduber y su gang.

Enbez di sigui cu complace cu esaki, por a "up-cycle" p'asina ey absorba e otro gastonan (aumento di 10% pa 20% di tarifa di WEB),cu si ta necesario y na beneficio di pueblo y no pa un "happy few" cu ta sponsor di Otmar.
E tipo di maniobranan aki nos conoce caba den e Gobierno anterior cu Otmar Oduber tabata un integrante prominente, Booshi Wever a finalisa su comentario.

Thiel Corporation cu donacion na Stichting Adopt an Addict



FUNDACION Adopt an Addict kier a gradici Thiel Corporation pa su donacion. Despues di bunita trabao durante "Aruba Doet" na Adopt an Addict su Cas Speransa na Moko, un parti di e proyecto di un vloer a keda pega dor di falta di fondo.

Thiel Corporation a sa di coopera cu un donacion di concreto pa por a completa e vloer, unda nos clientenan awor por socialisa y comparti y bao di un bunita palo di watapana. Adopt an Addict tur dia ta traha y yuda un grupo grandi di persona cu problema di adiccion. Ta manda pa rehabilita na Hogar Crea, y despues ta vang nan op den nos "halfway house" Speransa na Moko.

No tin subsidio di Gobierno, pero ta traha duro pa sigui haya donacion y cooperacion den nos comunidad pa por sigui yuda.

No solamente donacion di material y fondo ta necesario continuamente, pero tambe donacion di tempo di mas boluntario. Tin un necesidad grandi di hende pa yuda cu formacion y guia di nos clientenan.

Si bo persona ta interesa y por duna un parti chikito di bo tempo na yuda otro hunto den nos fundacion, tuma contacto cu nos na 594-2494.

Invitacion pa "Misa pa Mucha" di Parokia Sagrado Curazon di Hesus

MANERA custumber tur prome diadomingo di luna nos tin un Misa special pa mucha. Tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba ta keda invita n'e Misa aki diadomingo, 5 di augustus pa 10 or di mainta na Misa di Savaneta. Mayornan siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alaba nos Dios, gradici'E pa vakantie cu ta cabando, resa hunto pa boso famia y pa un bon aña escolar cu ta bay cuminsa diahuebs, 16 di augustus.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril:

'Arubahuis ta cla pa ricibi nos studiantenan'

DEN HAAG – 'E preparacionnan pa ricibi e grupo nobo di studiante cu ta yega Hulanda diadomingo 5 di augustus benidero ta extenso, pero bayendo bon.

E team di Arubahuis cu ta consisti di empleaadonan di Arubahuis, e mentornan y diferente miembro di e Plaatselijke Opvangcommissie (POC) ta cla pa ricibi nos hobennan na Schiphol.' Esaki Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa na antesala di e yegada di e grupo di 173 studiante for di Aruba.
Banda di e grupo aki tin algun studiante cu ya caba ta na Hulanda of lo yega despues.

Departamento di Enseñansa di Arubahuis a traha duro e ultimo simannan hunto cu Departamento di Enseñansa di Aruba pa canalisa e yegada di e grupo grandi di studiante na Madre Patria.
'Pa nos di Cas di Aruba ta importante p'e studiantenan, n'e momento cu nan subi avion, ta debidamente informa di con e bida di studiante aki na Hulanda ta.
P'esey nos a bai Aruba na juni ultimo pa informa e studiantenan mas mihor posibel riba kico ta spera una bez nan sali di Schihol.
E preparacion aki ta cardinal p'e studiante por cuminsa su estudio lo mas trankil posibel.'

'Nos meta como Cas di Aruba ta pa na un manera structural duna guia y informacion n'e hobennan cu ta scoge pa bin studia na Hulanda.
No unicamente ora cu nan ta cla pa



bin studia, pero mas tempran prome cu nan dicidi den ki ramo nan kier bai studia.
Escogencia di un estudio ta determinante pa nan futuro profesional. Tambe ta sumamente importante pa bo tene cuenta cu despues di bo estudio, cu e posibilidadnan di trabao na Aruba,' segun Minister Besaril.

E mandatario a bisa cu un di e problemanan cu e studiante ta enfrenta ta pa inscribi nan mes na un gemeente. Minister Besaril: 'Tin gemeente caminda ta dura 4 pa 6 siman prome cu bo por inscribi bo mes. Si bo no ta inscribi na un gemeente bo no por e.o. habri un cuenta di banco y bo no por busca dokter di cas ni dientista.
P'esey nos kier bisa nos hobennan pa mira mas leu cu e ciudadnan conoci pa studia cu ta Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y Utrecht.
Den otro ciudadnan tin Hogescholen y Universidadnan cu kisas tambe por brinda e mesun tipo di estudio, mientras cu na hopi di e lugarnan aki ta menos dificil pa inscribi bo mes.

Como Minister Plenipotenciario mi ta den combersacion cu VNG, cu t'e organisacion cupulo pa tur gemeente na Hulanda, pa purba na acelera e proceso n'e gemeentenan cu tin dificultad.
Un topico cu tur aña ta bin dilanti ta e cuestion di vivienda. Aki e mandatario a bisa cu e
studiante mes tin un responsabilidad grandi.
'Pa haya un kamber of otro tipo di vivienda ta sumamente importante pa inscribi bo mes mas pronto cu ta posibel na un di organisacionnan cu ta ofrece kamber.
Por ehempel na Arnhem y Nijmegen, bo mester inscribi na cuminsamento di october di e aña aki pa bin na remarca pa haya un kamber otro aña.
P'e ciudadnan conoci pa studia e situacion di vivienda ta aun mas dificil,' Minister Besaril a sigui elabora.

E mandatario kier a desea e studiante bon biahe for di Aruba pa Hulanda y hopi curashi,
perseverancia y exito den nan estudio. 'Nos ta topa diadomingo na Schiphol!' asina Minister Besaril a termina su mensahe n'e studiantenan.

Gran final, Campeon di Aruba!!

Di mens erger je niet "live" na Centro di Bario Brazil





DIASABRA awor 4 augustus t'e gran final, Campeon di Aruba!! di Mens Erger Je Niet "LIVE".

E gruponan cu ta bay p'e gran final ta conoci. Pa 8:00pm den Pool B, Entre Nos Family, Keep On Walking, Screngerenge, Grumpy Crew. Despues ta sigui e invictonan di Pool A pa Campeon di Aruba 2018 cu ta Dice Masters, Bombers, Dushi Yui, Kleine Vrijdag Crew.

Diasabra un grupo so ta bay keda invicto di Aruba.

Atencion! Ta invita tur e 64 grupo cu a participa den e campeonato 2018 hunto cu nan fanaticada pa despues di tur e tiramento di "DOW", pa un After Party. Musica ta di e famoso DJ di C.B.B y entrada ta un smile, pero mester ta uno masha grandi "Si"!!. No ta cos di perde.











Studiantenan di IPA a aporta na diferente vakantiekamp na Aruba









CURICULO di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta brinda e studiantenan espacio pa aporta n'e comunidad di Aruba pa medio di e.o. e asina yama Vrijestudiepunt (VSP). Di e manera aki e studiantenan ta haya oportunidad pa participa na un proyecto cu ta encera un 'joint venture' entre e institutonan den comunidad y IPA.
Ta keda liber na cada studiante con e kier duna contenido n'esaki, teniendo cuenta cu e rekisitonan prescribi di IPA.

E studiante mes por scoge na cua instituto of organisacion e kier sigui desaroya su mes p'asina adkiri mas conocemento, y habilidad cu ta contribui na su desaroyo propio y profesional.
E aña aki varios studiante a scoge pa traha como boluntario na diferente Vakantiekamp pa nan proyecto di VSP.
Banda di nan meta personal e studiantenan aki ta brinda nos muchanan e oportunidad pa disfruta di nan vakantie na un manera educativo y creativo den un ambiente sano.

E studiantenan a aporta grandemente n'e contenido di e programa. Nan a fungi como guia di grupo y a haci diferente actividad cu e muchanan.
IPA ta gradici tur instancia y organisacion cu a duna e studiantenan e oportunidad pa haci nan VSP cerca nan.

A clausura Aruba Symphony Festival 2018 cu broche di oro

Scirbi pa Clyde Harms



E concierto a habri cu un interpretacion di Aruba Dushi Tera (areglo di Franklin Granadillo) cu e coro Ars Nova acompaña pa e Aruba Symphony Orchestra di casi setenta musico.

PA habri e anochi di e concierto clausural, Aruba Symphony Festival a sorprende e publico grandi presente cu un presentacion emotivo di nos himno nacional canta p'e coro Ars Nova, dirigi pa sra. Mayra Kock-Garrido, y acompaña p'e Aruba Symphony Orchestra di casi setenta studiante, bou direccion di Simon Gollo.

Un amigo a comenta despues cu aki ya el a haya balor di entrada cu el a paga. E areglo tabata di e musico Arubiano hopi conoci Franklin Granadillo.



Pa clausura e Fesival 2018, Kazuhiro Takagi ta toca Concierto di Violin den e menor Op.64 di Mendelssohn acompaña pa e Aruba Symphony Orchestra bou di direccion di Simon Gollo. E orkesta e aña aki tabata consisti di casi setenta studiante di nueve pais.

E presentacion principal di e anochi tabata di e violinista Hapones Kazuhiro Takagi, kende a toca completamente di memoria e Concierto di Violin den E Menor Op.64 di Mendelssohn.

E maestro Takagi a demostra pakico e ta concertmeester di cuatro orkesta na tres continente. E aplauso fuerte cu e publico a dun'e a inspir'e pa regala nan un reprise di un obra no hopi conoci pero cu tabata rekiri un nivel halto di habilidad como violinista.

E ultimo piesa riba e programa tabata otro obra di Mendelssohn, Symphony No. 4 den A Mayor, Op. 90 cu e orkesta a interpreta magistralmente. Simon Gollo a exprimi tur loke e tabata por di e musiconan studiante y nan a responde magistralmente. Na final tur hende tabata contentisimo cu e resultado. Pero Aruba Symphony Festival tabatin un otro sorpresa placentero. Den presencia di nos icono musical Padú del Caribe, Aruba Symphony Orchestra a toca, y e coro Ars Nova a canta, Padú su walz tan stima, "Abo So". P'e interpretacion di e piesa aki, Simon a pasa e batuta di director p'e popular musico Venezolano Jesús David Medina, kende a haci e areglo. Varios persona no por a resisti y a canta hunto cu e coro.



Despues di e concierto nos Gobernador Interino y nos Minister di Cultura a subi escenario pa felicita e musiconan y e directiva di e Festival.

Tabata un placer pa mira nos Minister di Cultura, sra. Xiomara Ruiz-Maduro y nos Gobernador Interino sra. Yvonne Laclé-Dirksz, dos persona cu a mustra un enorme entusiasmo p'e Festival, subi e escenario pa felicita e musiconan y combersa cu miembronan di e directiva di Aruba Symphony Festival.

P'e musiconan tabata un experiencia inolvidabel. Solamente na Aruba!

Aruba Symphony Festival 2018 ya ta historia. Segun tur hende cu a asisti n'e conciertonan, e tabata e mihor. Sigur ta cu el a atrae mas hende cu nunca y e publico a responde generosamente cu su donacionnan. Esaki ta importantisimo, pasobra manera tur cos bon, presentacion di un festival di e calidad di Aruba Symphony Festival ta costoso. Si Aruba kier sigi como cede di e Festival nos tur mester apoy'e fuertemente.

Den e proximo dianan lo mi publica un serie pictorial recordando Aruba Symphony Festival 2018.

Keda pendiente!

clydeharms@yahoo.com

Aruba Marriott ta anfitrion di e prome 'LGBT Culture Day' den Caribe









SIMAN pasa diaranson, 25 di juli, Aruba Marriott a organisa e prome 'LGBT Culture Day' den Caribe unda Marriott International su 'Director of Multicultural Affairs', Seema Jain, hunto cu local co-presenter Hendrik 'Endy' Croes, a duna un presentacion special riba con pa comunica efectivamente entre culturanan, cu un enfoke riba e cultura di LGBT (lesbian, gay, bisexual y transgenero).

E evento di 'LGBT Culture Day' a tuma lugar na Aruba Marriott su Grand Ballroom y tabata dividi entre dos sesion; un sesion parti mainta p'e grupo di asociado, supervisor y manager di Aruba Marriott, y e sesion di merdia tabata pa Aruba Marriott su clientenan local.

E localidad a wordo decora dor di The Perfect Team y e bunita centerpieces tabata di Elsa's Flower Shop.

Aruba Marriott ta sumamente contento di por a organisa e evento aki p'asina promove igualdad, diversidad y inclusion dentro di e comunidad local, como tambe amplifica Marriott su sosten na e comunidad di LGBT y alabes transmiti su compromiso na duna tur bishitante y asociado e comfortabilidad pa ta nan mes, unda cu nan ta biaha of unda cu nan ta traha.

Marriott ta un compania di hospitalidad global cu ta comprometi na pone hende na prome lugar y crea un ambiente amabel di inclusion y di trato husto na tur su huesped y asociadonan. Esaki ta inclui e comunidad di LGBT, nan famia y nan aliadonan.



Corsou

E mes a horka su kaso

Mekaniko di boto i avion a pèrdè su trabou pe haña Green Card



WILLEMSTAD. Korte di Hustisia Komun di nos pais a duna un empresa di servisio tékniko di aviashon na Sint Maarten rason ku nan a duna retiro na un mekaniko ku a bai Merka pa regla su Green Card.

E asuntu a tarda asina tantu ku dado momento e empresa no por a warda mas i a tuma otro mekaniko.

E mekaniko no tabata di akuerdo ku e retiro i a bai Korte pèrdè e kaso i den apelashon a bolbe pèrdè e kaso.

E mekaniko tabata den servisio di Sol Antilles N.V. na Sint Maarten.

E promé biaha ku ela pèrdè e kaso den korte tabata dia 30 di ougustus aña pasá i manera orkan Irma a bai laga Sint Maarten, ela entregá su apelashon.

E tabatin kasi 10 aña den servisio di Sol ora ela pidi i haña pèrmit pa ta ousente for di trabou, sin pago, pa bai Merka pa regla su Green Card.

Ela haña pa keda Merka te dia 13 di desèmber pero dia 2 di desèmber 2016 outoridatnan merikano a informé ku te dia 15 di desèmber nan ta tuma un desishon.

Ela informá Sol Antilles i e gerente a inform'é ku nan ta warda mas notisia.

Dia 13 desèmber 2016 nan a informe ku e tin ku por dura 60 dia mas pa nan trata su kaso.

I si ainda e no tende algu, e mester tuma kontakto ku nan sentro di informashon.

Dia 22 di desèmber kompania a informá e mekaniko ku nan a duné 90 dia kaba pa regla su asuntunan i nan no por warda mas.

Su ousensia ta stagnando trabou di drecha motor di avion.

Si e no raportá dia 27 di desèmber 2016 nan lo konsiderá ku ela bandoná e trabou i su kontrat ta kaba.

E mekaniko despues a kometé eror di gradisi e kompania pa nan pasenshi pero ku talbes den futuro e por solisitá di nobo pe funshon.

Sol a manda bisé pa manda pidi su retiro pa despues no keda registrá ku ela bandoná su trabou i asina susha su rekòrt.

Einan e mekaniko a hasi su segundo metida di pata ora ela kontestá Sol Antilles ku e no ta mira ku interes nan tin pa sa ki dia e ta retorná pasobra mas trempan ku e por ta bèk te dia 31 di desèmber.

Aña pasá e mekaniko a buska un abogado pa demandá e kompania pa nan pag'e su sueldo pe dianan ku e no a traha.

Ela pidi un daño perwisio di NAf 16.894,79.

Korte tabata masha korto den nan desishon: a duné tantu dia pa regla su asuntunan i e mes a manda bisa ku no ta nan asuntu ki dia e ta bèk.

Desishon di Korte di Hustisia tabata ku e mekaniko tin ku paga e proseso awor ku ela pèrdè e kaso riba kual e tribunal a disidi siman pasá.

Veredikto den kaso di asesinato



WILLEMSTAD. Ayera 2'or Korte di Hustisia lo dikta veredikto den e kaso ku a haña e nòmber 'Luna' ku ta trata dje kaso di ladronisia violento ku arma i asesinato di señor Leito den Kaya Hematita dia 3 di april 2017.

Tres sospechoso lo tende e desishon di Wes.

Nan ta e hombernan Christopher Koeiman, Sherwin Rosaria i Anthony Mejia.

Corsou



Ultimo desaroyo komishon penshonadonan i Sehos



WILLEMSTAD. Manera nan a priminti direktiva di e asosiashon di penshonadonan di SEHOS lo pone tur hende i prensa tambe na altura di desaroyonan ku lo surgi entorno e partikularidat di debenan di Sehos na penshonadonan i otronan ku tin derecho riba pago.

Presidente dje asosiashon a informá ku djaluna despues di 6 siman ku nan a pidi e reunion, gerensha di Sehos a yama i bisa ku nan ke reuní ku e komishon djabièrnè 3 di ougustùs mainta pa 9.00 or na Sehos.

E komishon ta bai e reunion ku konfiansa ku nos lo logra un entendimento ku Sehos riba e partikularidat di debenan ku nan tin na nos hendenan.

Tur esnan ku ke bin sostene nan e mainta ei ta bonbiní ya nan ta tende mesora ta kiko lo bai bisa.

E direktiva di penshonadonan lo wak e momento apropiá pa pone un reunion general, si surgi ku nos tin di tuma desishonnan huntu ku tur esnan konserní pero nan tin sigur ku determinashon, fé i perseveransha nan ta logra.

E famoso tereno di 1 sèn pa m2

Eror di notario a kousa warwarú di demanda i apelashon den Korte

WILLEMSTAD. E kaso sivil ku NOBO a relatá antayera tokante repartimentu di un tereno di erfpacht den varios pida na Sint Maarten no ta isolá pasobra atrobe Korte di Hustisia a saka veredikto den otro kaso kaso igual. Solamente ku e nòmbernan ta diferente ya ku den e kaso aki ta Kadaster di Sint Maarten a demandá un dje bankonan ku a duna hipotek pa paga gobiernu bèk e sèn ku nan a haña den promé instansha. Den promé instansha gobiernu mester a paga e banko pe tramitenan di hipotek pero den apelashon korte a kondená e finansista duna gobiernu e sèn bèk.

Notario mr. Francis Edgar Gijsbertha tambe ta figurá den e kaso kaminda ela djòin e demanda di Kadaster kontra e instituto finansiero NHKK Enterprises Limited di Anguilla pasobra den promé instansha e tambe nan a kondená pa paga. Ya kaba anteriormente International Financial Planning Services Ltd. a demanda Bank of Nova Scotia den korte i awor ta veredikto tabatin den e kaso di gobiernu kontra e entidat di Anguilla.

Kadaster a eksigi pa korte anulá e kaso ku nan a pèrdè i kondená NHKK tur loke gobiernu di Sint Maarten a paga nan. Aña pasá Korte di Hustisia a hura ku nan lo investigá e kaso aki te ultimo konsekuensha igual ku e kasonan di Kildare kontra International Financial Planning Services i Fralexia riba splitmentu dje tereno. Nan tur tres ta pretendé di ta doño dje terenonan riba kual tin hipotek pero ku e notario no a investigá i a split tereno ilegalmente.

NHKK sí tabata ke konfirmashon dje sentensha. Basikamente Korte di Hustisia a konstatá ku 54 aña pasá gobiernu a duna e tereno na erfpacht a rason di 1 sèn pa meter kuadrá.

Awendia e tereno bal desenas di miones. Gobiernu a pone kondihon ku no por split e tereno sin pèrmit di minister kende ta disidi kuantu e 'canon' (tarifa di alkiler dje tereno di gobiernu) pero en todo kaso no ta kobra e canon separadamente. Nan ke e pago será i den ún montante. Kildare Properties Ltd. a kumpra i paga pa e erfpacht i a split e tereno na tres riba kual tin peso di hipotek. Na aña 2014 banko a bende apartamento riba e tereno plus e tereno i e finansista a tene gobiernu, e fundashon ku a haña e erfpacht i e notario responsabel.

Atrobe Korte di Hustisia a 'vlam' e notario ku no a hasi su investigashon na drechi. A pasa akta sin menshoná ku tin hipotek riba e apartamentonan i e konsekuensha ta pa e finansista i e notario. Korte a papia di eror grave.

Na final Korte a disidi ku e instituto finansiero di Anguilla tin ku paga gobiernu di Sint Maarten bèk i kobra notario Gijsbertha inmediatamente pa su parti den e vupá aki.

E suma ku e mester paga ta NAf 14.800,- plus NAf 300,50 na adelanto.



Ministerio di Hustisia:

Fiskal ta para'riba ku e defensa di Schotte i van der Dijs ta kortina di huma

WILLEMSTAD. Den realidat, segun Ministerio Públiko tantu Gerrit Schotte komo Cicely van der Dijs ta kulpabel, pasobra Gerrit Schotte a keda kumprá pa Corallo i a laba plaka, siendo Cicely van der Dijs solamente a laba plaka.



Anto aki Ministerio Públiko a hasi menshon spesífiko di e sumanan 382.549 florin, mas 205.274 florin risibi di Corallo. Esakinan segun Ministerio Públiko señor Corallo a depositá riba kuenta di señora van der Dijs ku e propósito pa kumpra Gerrit Schotte, kende lo mester a kometé aktonan ku no ta kuadra ku su funshon, pero ku ta enserá regla sierto asuntunan pa Corallo.

E plakanan en prinsipio a keda depositá riba kuenta di Cicely van der Dijs únikamente pa tapa di unda esaki a bini. Kon a uza e plaka aki no ta importante, hecho ta segun Ministerio Públiko ku e plaka tabata destiná pa Schotte i van der Dijs.

Si tabata pa partido MFK of pa su partner van der Dijs, esei ta Gerrit Schotte mester sa i por a disidí, segun Ministerio Públiko.

Un parti di e plaka di Gerrit Schotte fo'i Corallo a bai dirèkt riba e kuenta personal di Gerrit Schotte na Suisa. Enfin pa Ministerio Públiko ta un hecho ku 382.540 florin of 213.422 USD ku Corallo a depositá riba kuenta pa Gerrit Schotte pa por a kumpr'é ta loke mester kita for di dje. Pero pa loke ta trata e plaka destiná pa van der Dijs (205.274 florin), segun Ministerio Públiko señora van der Dijs ta husga ku esaki a bai pa paga bèk e debe di finansiamentu di partido MFK, esta pa tapa burakunan komo konsekuensia di debenan kreá dor di e partido.

Pero pa Ministerio Públiko di tur manera van der Dijs tambe tabatin probecho di loke a pasa.
Mas aleu Ministerio Públiko a sigui splika ku ademas e suma di USD 822.640 ta loke mester kita for di Gerrit Schotte pasobra ta trata aki di plakanan lográ i of optené dor di: (A) soborno,
(B) labamentu di plaka,
(C) no entregá informashon na ofisina di belasting.
Pa supstansiá tur e akusashonnan aki Ministerio Públiko a menshoná diferente fuente, esta plakanan risibí di Corallo, komo miembro di Eilandsraad, konsehero di Bestuurscollege, miembro di komishon di Ekonomia i Turismo, miembro di komishon di Finansa, pa haña tereno di erfpacht na Kòrsou, hasiendo uzo di International Financial Planning Services Ltd, depósito riba kuenta na Suisa (Marshall Islands).

Otro kuenta Suisa di kua a skonde identidat di e propietario di e kuenta, sumanan depositá na bankonan na Isle of Man, Cyprus, Litouwen . Tambe Ministerio Públiko a referí na e hecho di no a duna Ofisina di Belasting informashon di plakanan ku el a risibí.
Konklushon final segun Ministerio Publiko mester kita e siguiente sumanan for di e pareha aki. For di Gerrit Schotte e suma di ANG 1.861.692,-- i for di Cecily van der Dijs ANG 205.274 florin.

Corsou



Segun abogado Knoops:

OM no por supstansha akusashonnan ku nan a hasi

WILLEMSTAD. Kontinuando ku tratamentu di e kaso “Babel” awe mainta, abogado Geert Jan Knoops den e defensa di e duo Gerrit Schotte i Cicely van der Dijs a trese padilanti ku e akusashonnan di Ministerio Públiko no ta supstansiá.

Ministerio Públiko den bista di e abogado ta pone e material tresé padilanti dor di e eksperto finansiero di taya sr. Contze un banda sin tin resultadonan di un propio investigashon ku ta demostrá ku nan sí tin e puntonan di bista korekto. Segun e abogado a pone e material di eksperto finansiero sr. Contze un banda sin mas, siendo sr. Contze a konsultá varios eksperto i of figuranan di renombre riba e tereno aki. Abogado Knoops a referí tambe na e rapòrt di dr. Rutsel Martha, kende a deskribi kon e situashon tabata ku asuntunan di finansiamentu di partidonan polítiko.

Por saka afó ku loke a pasa den e kaso di Schotte, segun e rapòrt di Martha no ta desviá for di loke tabata usual, promé ku 10-10-10.

Mas aleu pa loke ta trata e defensa abogado sr. Knoops klaramente a sigui ta referí elaborando for di diferente ángulo, esta e papel di e komersiante Gerrit Schotte, e polítiko i alabes lider di un partido polítiko, dirigente di un fundashon, anto tambe e suidadano Gerrit Schotte.



Sherwin Leonora ta fustiga Plet di MAN:

“MI NO TA METÍ DEN SOBORNO DI PLET!”

WILLEMSTAD. Den un deklarashon fulminante e èks parlamentario pa Pueblo Soberano, Sherwin Leonora, a distanshá su mes dje deklarashonnan dje parlamentario Yael Plet indikando ku eno ta metí den soborno di Plet.

Ela amonesté pa komo Parlamentario di un pais Plet mester ta sigur di su aktonan, su ekspreshonnan i tambe e konsekuensianan mará na esakinan. Dia 18 di Februari 2017 e parlamentario Yael Plet a menshoná Leonora su nomber den un relato na ‘Landsrecherche’ tokante di posibel soborno.

Landsrecherche a interogá Leonora komo sospechoso loke a lanta hopi spekulashon den media relashoná ku e denunsia di soborno di sr. Plet.

For di 3 di mei 2017 Ministerio Públiko a konkluí ku Leonora no ta sospechoso den e kaso di soborno loke no tda kita ku durante e aña di investigashon, e ku su famia a pasa den hopi trastorno pa motibu di e denunsia sin kontenido i sin sentido aki.

Leonora ta lamentá ku na lugá di sr. Plet traha riba solushonnan pa Kòrsou por krese ekonómikamente, pa nos finansa públiko ta fuerte i krea kupo di trabou Yael Plet a skohe pa hasi un denunsia bashí pa finnan politiko i malusando institutonan importante den nos komunidat manera ‘Landsrecherche’ i tambe Ministerio Públiko.



Corsou

Yael Plet tin ku rektifiká denunsia falsu of drenta historia komo farsante

WILLEMSTAD. Den su deklarashon riba e hecho ku e parlamentario Yael Plet a hasi aña pasá ligando su nomber sin sentido ku korupshon, ela trata di daña nomber di hende.
I esaki segun Leonora, no por bai sin konsekuensia p'é i su partido, komo esnan ku a sosten'é 200%.

Ta keda na sr. Plet si e ta rektifiká públikamente i asina skapa su nòmber i tambe di su partido, i asina duna un bon ehèmpel na e hobennan di Kòrsou i tambe e hóbennan den parlamento hubeníl.
Of e ta skohe pa ser rekòrdá pa su votadónan komo e parlamentario hoben ku a faya barbaramente dor di hasi un denunsia sin kontenido i mancha hende su nòmber.
Leonora a splika ku dia 30 di yuli ultimo ela haña un karta di konfirmashon di Ministerio Publiko kaminda nan a afirmá ku e ta fuera di tur sospecho i nan konklushon ta papia palabra klá!
Ministerio Publiko a kontesté riba su petishon pa aklarashon di su status den e investigashon ku a hasi riba denunsia di Yael Plet dia 18 di februari aña pasá ku Gerrit Schotte i Charles Cooper a urba di soborné.
Nada di esaki ta bèdat i a archivá e denunsia.
OM a tende e èks parlamentario komo sospechoso pero foi dia 3 di mei aña pasá no tabatin base pa sospechá nada di dje.
Pa OM, Leonora ta testigu den e kaso.
Leonora a remiti e denunsia di Plet na Ministerio Publiko pero ningun kaminda por saka afó ku ela inkrimina Sherwin Leonora.

Frakshon di MAN a pidi un reunion Komishon Sentral enkuanto Red Tape

WILLEMSTAD. For di promé ku 2010 gobièrnunan di turno, ku a bin ta goberná Kòrsou, a bin ta haña nan ku e fenómeno di Red Tape of simplemente Burokrasia.
E frakshon a señala ku mundu komersial i komunidat a bin ta kritiká ku ta dura años pa otorgá respektivamente pèrmitnan pa aktividatnan komersial, esta ku e proseso ta dura demasiado largu. Aña aden aña afó gobièrnu a bin ta splika ku lo eliminá e problema aki pero te ku awe, ku nos ta den aña 2018 ainda e problema menshoná ta manifestá su mes ketu bai i nos no ta mirando un kambio.

Mirando e situashon ekonómiko di atenshon ku ta reinando aktualmente na Kòrsou, pa frakshon di MAN ta importante pa hiba un diskushon ku gobièrnu pa sa kiko ta keda konsiderá komo Red Tape i tambe kiko ta e posibel solushon ku konhuntamente nos por yega na dje.
Debí na hopi konfushon ku tin rondó di e asuntu di Red Tape frakshon di MAN a manda un karta na presidente di Parlamento pa konvoká un reunion di komishon sentral enkuantu di Red Tape.
Pa ku e reunion aki frakshon di MAN ke pa Promé Minister, Minister di Desaroyo Ekonómiko, Minister di Salubridat Públiko i Minister di Tráfiko ta presente na e reunion.

Corsou



Relato Polisia

Polis a detené ladron di telefon I atrakadó

WILLEMSTAD. Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un ladronisia ku violensia ku a tuma lugá 5 di òktober 2017, na un mini market na Rooi Santu, polis a detené un hòmber sospechoso.
Djárason 1 di ougùstùs 2018 alrededor di 05.35 or di mardugá, polis a detené e hòmber J.J.R. nasé na Kòrsou di 29 aña edat, na un kas na Weg naar Fuik komo sospechoso den e kaso ariba menshoná.
A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

LADRONISIA KU VIOLENSIA
Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un ladronisia ku violensia ku a tuma lugá 5 di òktober 2017, na un mini market na Rooi Santu, polis a detené un hòmber sospechoso. Djárason 1 di ougùstùs 2018 alrededor di 05.35 or di mardugá, polis a detené e hòmber J.J.R. nasé na Kòrsou di 29 aña edat, na un kas na Weg naar Fuik komo sospechoso den e



kaso ariba menshoná.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detencion pa ladronisia y menasa

WILLEMSTAD - Diamars 1 di augùstùs 2018, alrededor di 11.44 or, Central di Polis a ricibí notificacion cu na un establecimento den área di Jan Noordynweg tabatin un caso di ladronisia y menasa.



Na yegada di e patruya policial n'e sitio e gerente di e establecimento aki a declará na Polis cu dia 5 di april 2018 un hòmber a drenta e establecimento y a menasá nan, cue dos (2) telefòn bay cu ne.

Dia 1 ultimo, e mesun hòmber aki a drenta e establecimento cu un cuchiú y bao di menasa el a purba di bay cu un (1) telefòn.
Nan a logra kite for di dje y despues e hòmber sospechoso aki mester a huy bay. Despues di un buskeda den e mesun área Polis a detené e hòmber sospechoso G.T.A.M. nacé na Còrsou, di 58 aña di edad, como sospechoso di e ladronisia y menasa ariba mencioná.
A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Accion den cuadro di e "Task Force Vuurwapen"

WILLEMSTAD - Diamars 31 di jüli 2018, personal di Hato Polis, conhuntamente cu Curacao Airport, a tene contròl den área di Plaza Margaret Abrahams.
E contròlnan aki a tuma lugar entre 13.20 or - 14.30 or di mèrdia. E unidadnan a controlá un total di 45 vehículo, y a partí seis (6) procèsverbal p'e siguiente infraccionnan: Manehá un vehículo sin rijbewijs bálido: Manehá un vehículo sin seguro bálido: Manehá un vehículo sin carchi di keùr: Manehá un vehículo sin belasting bálido.
E contròlnan aki ta continua.

Nochi di Cine na Playa Pabao cu: "Zootopia"

AWE diabierna, 3 di augustus, directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa otro "nochi di cine" p'e muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral.
E anochi di cine ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia.

Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y ta termina 9.00 pm. Lo pasa e pelicula "Zootopia". Pues esaki ta un bon opurtunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan.
Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di cine" na Centro di Bario Playa Pabao".



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenzo dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke el a significa pa nos,
a anuncia fayecimento di :



Zhong Wen Aidi
*13-07-1952 - †28-07-2018
Cariñosamente jama "Mama"

Na number di su:

Casa: Zhong Xin Yi

Yiunan: Zhong Wei Kang y He Kai Ying
Zhong Ai Zheng y Sue Michael
Zhong Wei Liang y Liang Zhi Giang

Nietonan: Zhong Cuan Man
Zhong Guan Min
Zhong Guan Cong
Zhong Shi Mix
Sue Stephanie
Sue Savina
Sue Sammir
Liang Wan Lan
Liang Bi Yie
Rumanan: Wen Zhan Hui y Feng Wei Qiu

Demas famia nan, na China, New York, amigo y conocir nan

Ta invita pa e acto di intiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diasabra 4 augustus 2018, di 9:00-11:00 di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

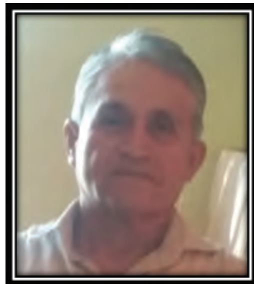
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 3 augustus 2018 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

" Dios es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará yacer: Junto á aguas de reposo me pastoreará. Confortará mi alma; Guiárame por sendas de justicia por amor de su nombre"
Salmo 23

Anunciamos el fallecimento de:



**Ronald Raul
Alegria Vasquez**
*26-11-1956 - †30-07-2018

Compañera de vida: Mirna Perez

Hijo de Crianza: Leonel Perez
Marvin y Rosanna de Mey y famia
Paul y Carolyna Lora (USA)
Rene Lora (Rep.Dom.)

Nieto de Crianza: Cristopher Sebastian

Hermanos(a) en Peru: Amanda Alegría Vasquez
Norma Alegría Vasquez
Sara Alegría Vasquez
Selva Alegría Castro
Roman Alegría Castro
Roger AlegríaCastro
Mariano Alegría Pastor
Ciro Alegría Pastor
Silvia Alegría Pastor
Jesica Alegría Pastor
Yadira Alegría Pastor
David Alegría Pastor
Lucy Málaga Vasquez
Laura Rengifo Vasquez.

Amigos y familiares en Aruba, Peru, USA.

Se invita al acto de despedida y cremacion que sera el sábado 4 de agosto en Aurora Funeral Home de 2 á 4 de la tarde.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki Famia Kelly kier a gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a duna nos sosten, atencion, consuelo y forsa durante tempo difisil cu e fayecimento di nos difunto stima.



Sixto Hunfried Kelly
Mihor conosi como : " Papa Hun" Ompi" Mack"

Un danki na un y tur cu a manda oracion, hasi yama di telefoon, manda emails, Facebook msg y tur otro medionan di comunicashon.

Un danki pa Lientjie y Toys pa nan bunita oracionan, na Elisabeth Szuromi y na Hospital piso 4, na tur nurs y broedernan y dokternan.

Un danki hopi special na Sr. Camilo Muyale y amigonan pa bunita presentacion y tributo musical y un danki tambe na Sr. Max Hassell.

Un danki na tur esnan cu a acudi y a compaña nos na momento di despedida di nos ser stima y tambe na personal di Aurora Funeral Home pa nan servicio y atencion.

Alavez nos ta invita tur famia y conosiman pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Parokia Inmaculada Concepción, Santa Cruz;
diasabra 04 Augustus 7 pm,
diamars 07 Augustus 7 pm,
diahuebss 09 Augustus 7 pm

Bo ta cordialmente invita despues di misa diahuebs 09 Aug lo tin un Rosario na cas di Papa na Sabana Grandi 64.